



Februar 2026

JÄISSEN *Dorfbrunnen*

Nr. 126



Mitteilungsblatt der Einwohnergemeinde Jens



Impressum

Herausgeber: Gemeinderat Jens
Erscheinung: 4 Mal pro Jahr

Redaktion: Gemeindeverwaltung Jens
Verteilung: an alle Haushaltungen

INFORMATIONEN AUS DEM GEMEINDERAT

Vom Ratstisch

■ Leitbild für die Amtsperiode 2026 - 2029

An seiner ersten Sitzung hat der Gemeinderat das Leitbild überarbeitet und die Leitsätze für die Amtsperiode 2026 – 2029 festgesetzt. Die Bedürfnisse und die Wohn- und Lebensqualität aller Generationen der Dorfbevölkerung stehen dabei für die Ratsmitglieder an erster Stelle. Es werden aber auch aktuellen Themen aus den Bereichen Gemeindeentwicklung, Soziales und Bildung, Wirtschaft und Finanzen, Verkehr und Sicherheit sowie Umwelt und Ökologie Rechnung getragen. Das Leitbild kann auf der Webseite unter der Rubrik „Politik & Behörden“ eingesehen werden.

■ Informationen rund um den Brandschutz

Nach dem tragischen Brandereignis von Anfang Jahr hat die Gebäudeversicherung Bern (GVB) ein grosses Informationsbedürfnis in der Bevölkerung festgestellt und hat anfangs Januar eine entsprechende Information herausgegeben. Darin erinnert die GVB die Eigentümer- und Betreiberschaft von Veranstaltungsorten an ihre Eigenverantwortung, sensibilisiert für die wichtigsten Brandschutzmassnahmen und gibt Links auf vertiefende Ausführungen. Bei zusätzlichem Planungs- und Beratungsbedarf sollen Fachpersonen beigezogen werden. Dazu wurde ein Verzeichnis mit möglichen Dienstleistern zur Verfügung gestellt. Das entsprechende Informationsschreiben kann auf unserer Webseite unter den News eingesehen werden.

Der Gemeinderat sah sich aufgrund des Ereignisses ebenfalls dazu veranlasst, die Brandschutzvorkehrungen in den öffentlich zugänglichen Gemeindeliegenschaften zu überprüfen. Das Schulhaus und die Mehrzweckhalle werden in Abständen von 5-10 Jahren durch die GVB kontrolliert. Allfällige Mängel werden gestützt auf den Bericht der Kontrolle behoben. Das Schulhaus wurde zudem erst vor Kurzem gesamtsaniert und erfüllt somit die gesetzlichen Anforderungen. Das Gemeindehaus hingegen wird nicht automatisch von der GVB kontrolliert. Die Gemeinde als Grundeigentümerin ist selbst für die Vornahme und Einhaltung der betrieblichen und vorbeugenden Brandschutzmassnahmen verantwortlich. Der Gemeinderat hat daher entschieden, die Räumlichkeiten im Gemeindehaus von einer sachverständigen Person beurteilen zu lassen.

Die Kontrolle fand Mitte Februar statt und wurde vom zuständigen Sicherheitsdelegierten für Brandschutz der Gemeinde Jens vorgenommen. Die Kontrolle hat einige Mängel ergeben, welche sich massgeblich auf die inskünftige Nutzung des Dachstockes sowie die Anzahl Personen, die sich gleichzeitig darin aufhalten dürfen, auswirken.

Der Gemeinderat hat daher an seiner letzten Sitzung beschlossen, dass der Dachstock auch zukünftig für Sitzungen, Gemeinde- und Privatanlässe, etc. mit bis zu maximal 50 Personen zur Verfügung stehen soll. Dieser Wert ergibt sich aufgrund der geltenden gesetzlichen Bestimmungen und die brandschutzrechtlichen Vorgaben, welche die Gemeinde als Liegenschaftseigentümerin dazu verpflichten, die maximale Personenzahl entsprechend zu begrenzen.

zen. Damit eine Nutzung mit bis zu 50 Personen möglich ist, sollen unter Beibezug einer sachverständigen Person besondere Nutzungsbestimmungen ausgearbeitet und raschmöglichst in Kraft gesetzt werden.

Ohne diese speziellen Nutzungsbestimmungen (für eine Belegung bis 50 Personen) oder aufwändige bauliche Anpassungen (für eine Belegung bis 100 Personen) darf die zulässige Anzahl anwesender Personen nicht überschritten werden. Eine Nutzung des Dachstockes mit mehr als 50 Personen ist zukünftig untersagt. Ohne klar definierte Rahmenbedingungen würde sich die zulässige Personenzahl sogar nur auf 20 Personen belaufen.

■ Punktuelle Belagsarbeiten Hinterdorf und Küfergasse

Die Firma Bau4U wird im Frühjahr punktuelle Sanierungsarbeiten auf den Gemeinestrassen Küfergasse und Hinterdorf vornehmen. Der genaue Zeitpunkt der Ausführung ist noch nicht bekannt. Die Information der Bevölkerung erfolgt via Homepage. Die betroffene Anwohnerschaft wird zudem mittels Flugblatt orientiert.

■ Jäissbach - Erstellen Sandfang Höhe Wiesenweg/Worbenstrasse

Die Firma Fankhauser Tiefbau AG wurde mit dem Erstellen eines Sandfangs im Jäissbach bei der Einmündung Wiesenweg in die Worbenstrasse beauftragt. Es handelt sich hierbei um eine hochwasserschutzrelevante Gewässerunterhaltsmassnahme.

■ Baumpflege und Baumunterhalt beim Schulhaus

Nach den Sturmschäden mit Sachschäden letztes Jahr im Juni wurden die Bäume südseitig des Schulhauses von einer Fachperson untersucht. Aus der Untersuchung ging hervor, dass als erstes ein „Reduzierungsschnitt“ als Sicherheitsmassnahme zielführend erscheint. Diese Baumpflegearbeiten wurden in den letzten Tagen von entsprechend ausgebildeten Baumspezialisten ausgeführt.

■ Mehrzwekhalle: Aufstellen Fahrrad-Unterstand westseitig sowie Anbringen Vordach über Tor zum Werkhof und Feuerwehr-Magazin ostseitig

Die Baubewilligung für den Velounterstand sowie das Vordach ist eingetroffen. Die entsprechenden Aufträge für die Realisierung wurden anfangs Jahr erteilt.

■ Sanierung öffentlichen Beleuchtungsanlage durch LED

Im letzten Jahr konnte die öffentliche Beleuchtung auf den Gemeinestrassen auf LED umgerüstet werden. Die diesbezüglichen Kosten beliefen sich auf Fr. 40'043.95. Darin enthalten sind auch Zusatzaufwände in der Höhe von rund Fr. 6'300.00, welche durch den korrosionsbedingten Ersatz bestehender Kandelaber ausgelöst wurden.

■ Glockenläuten an Silvester

Aus der Bevölkerung kam ein Hinweis, dass auch in Jens während des Jahreswechsels die Glocken läuten sollten – wie das früher der Fall war. Diesem Wunsch kann zukünftig entsprochen werden. Die Steuerung konnte entsprechend angepasst werden.

INFORMATIONEN AUS DER GEMEINDEVERWALTUNG

■ Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung während Ostern + den Frühlingsferien

Gemeindeverwaltung Jens, Hinterdorf 5, 2565 Jens
Telefon 032 333 11 61 • Email info@jens.ch



Montag bis Donnerstag, 06. – 16.04.2026
jeweils 10.00 – 11.45 Uhr

... und über Ostern

Gründonnerstag	02.04.2026	10.00 – 11.45 Uhr / Nachmittag geschlossen
Karfreitag	03.04.2026	ganzer Tag geschlossen
Ostermontag	06.04.2026	ganzer Tag geschlossen

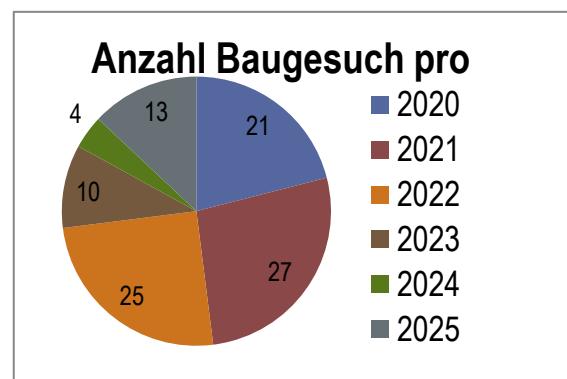
Ab Montag 20. April 2026

gelten wieder die üblichen Schalter- und Telefonzeiten.

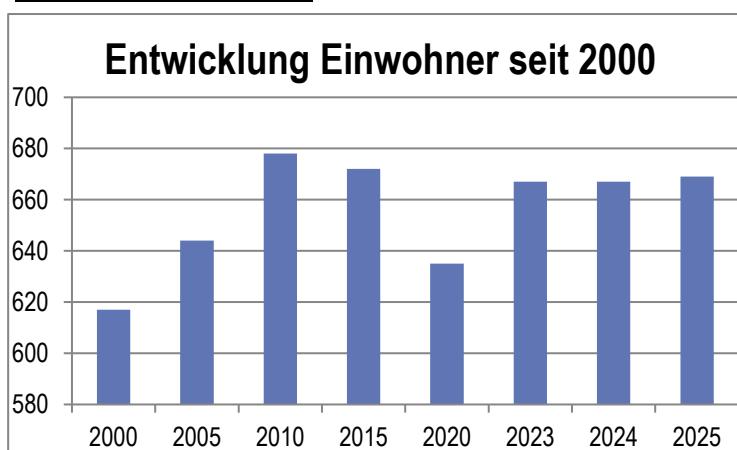
■ Statistisches...

Bautätigkeit

Die Bautätigkeit misst sich anhand der verfügbten Baubewilligungen. Ausgestellt wurden ausschliesslich ordentliche und kleine Baubewilligungen. Teil- oder generelle Baubewilligungen wurden in den Jahren 2020 bis 2025 keine ausgestellt.

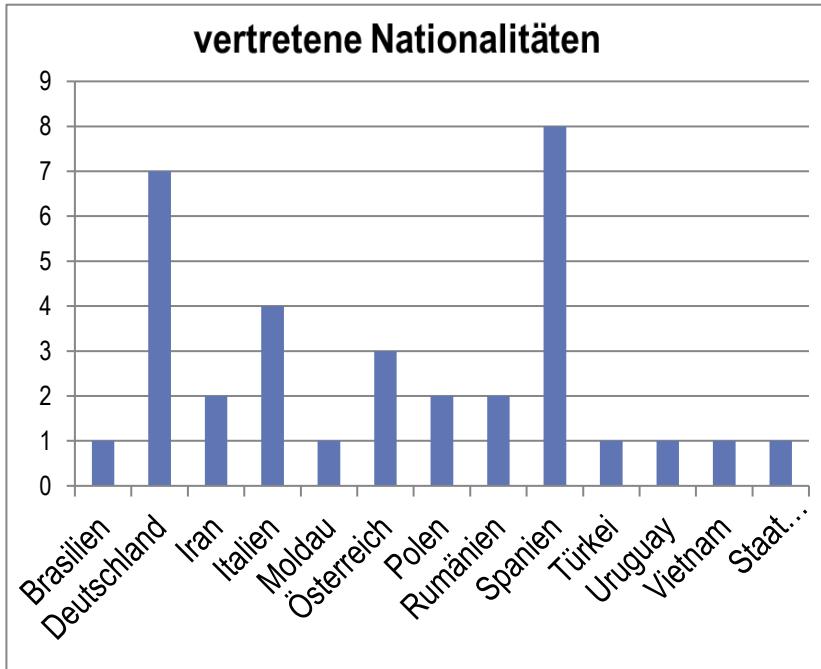


Einwohnerkontrolle



669 Einwohnerinnen und Einwohner verzeichnete die Gemeinde Jens am 31.12.2025.

28 zugezogene Personen stehen 26 weggezogenen Personen gegenüber. Die Zahl der Geburten betrug 3 und Todesfälle waren 3 zu verzeichnen.



Mit 34 Personen, verteilt auf 13 verschiedene Nationen, liegt der Anteil der ausländischen Wohnbevölkerung bei 5.08%.

Die 669 Einwohnerinnen und Einwohner leben in 298 Haushaltungen.

■ Abstimmungsdaten

Die Daten für eidgenössische und kantonale Abstimmungen wurden für das Jahr 2026 wie folgt festgelegt:

- 8. März 2026
- 14. Juni 2026
- 27. September 2026
- 29. November 2026

Am 29. März 2026 finden zudem die Grossrats- und Regierungsratswahlen statt. Ein allfälliger 2. Wahlgang für die Regierungsratswahlen wurde auf den 3. Mai 2026 ange setzt.

■ Entsorgung von Ast- und Holzmaterial

Die zusätzliche Sammlung von Ast- und Holzmaterial – als Ergänzung zur Grünabfuhr – findet statt am

Montag, 30. März 2026

Bitte **nur grosse Äste** bringen, denn Schnittgut, Kompostabfälle, etc. gehören in die Grünabfuhr!

Depots zum Aufladen sind nur nach **Anmeldung** und Absprache mit Wegmeister, Jörg Schwab, Tel. 079 520 26 23 gestattet.

Landwirte dürfen den Obstbaumschnitt, ebenfalls nach Anmeldung bei Jörg Schwab, beim alten Kompostplatz deponieren.

■ nächste Abfalldaten

Grünabfuhr	Dienstag, 10. März 2026
	Dienstag, 24. März 2026
	Donnerstag, 09. April 2026

Altmetall-, Karton- + Papiersammlung	Freitag/Samstag, 05. + 06. Juni 2026
--------------------------------------	--------------------------------------

☞ Die weiteren Daten sowie die wichtigsten Informationen bezüglich der Abfallentsorgung können Sie dem **Entsorgungskalender 2026** entnehmen.

■ Die PetCard wird digital.

Entdecken Sie die neue ePetCard



Liebe Hundehaltrein, lieber Hundehalter

Aufgrund der Tierseuchenverordnung sind Sie in der nationalen Hundedatenbank Amicus registriert. Mit der Registrierungsbestätigung Ihres Hundes erhielten Sie eine **Pet-Card**, welche unter anderem bei einem Umzug zur Anmeldung in der neuen Gemeinde diente. Seit **Januar 2026** wird die PetCard nicht mehr physisch ausgestellt. Neu steht Ihnen die **digitale ePetCard** zur Verfügung. Diese wird automatisch aus der Hundedatenbank generiert und kann in der App **animundo** kostenlos genutzt werden.

Ihre Vorteile:

- Digitale ePetCard direkt auf dem Smartphone – kein physisches Dokument mehr nötig
- Einfachere Verwaltung Ihrer Haustiere – Übersicht über Daten, Dokumente und Kontakte
- Meldungen wie Halterwechsel sind direkt in der App möglich

Animundo bietet zudem weitere zahlreiche praktische Funktionen rund um Ihr Haustier.

So funktioniert's:

1. Laden Sie die kostenlose animundo-App herunter unter [animundo.ch](https://www.animundo.ch) oder nebenstehendem QR-Code:
2. Erstellen Sie einen Account und verknüpfen Sie Ihr Amicus-Konto.
3. Die ePetCard kann automatisch im Tierprofil aufgerufen werden.



Die bisherigen Meldeprozesse über www.amicus.ch stehen Ihnen weiterhin zur Verfügung.



Die Steuererklärung online ausfüllen

Ihre Vorteile gegenüber
dem Ausfüllen auf Papier:

- In BE-Login Steuererklärung **vollständig elektronisch freigeben und einreichen.**
- **Belege via Computerablage hochladen oder mit dem Smartphone fotografieren** und direkt hochladen.
- Den **elektronischen Steuerauszug der Bank hochladen** und Daten automatisch ins Wertschriftenverzeichnis importieren.
- Verschlüsselte Datenübertragung.
- **Steuererklärung für Drittpersonen ausfüllen**, beispielsweise für Ihre Eltern und als Treuhänder/-in oder als Organisation für Ihre Kundenschaft.

In **BE-Login** können Sie zudem jederzeit:

- den Stand der **Rechnungen, Veranlagungen sowie Zahlungen abfragen.**
- **QR-Rechnungen für Ihre Zahlungen bestellen.**
- **Einsprachen** online einreichen.



BE-Login mit AGOV



AGOV ist das Behörden- Login der Schweiz. Der Kanton Bern setzt AGOV als Anmeldeverfahren für die über BE-Login aufgerufenen E-Services ein. Die Nutzung von AGOV ist für alle natürlichen Personen (Privatpersonen) verpflichtend. Füllen Sie die Steuererklärung online aus, startet der Registrierungsprozess automatisch. Dies, sofern Sie nicht bereits letztes Jahr umgestellt haben.

www.taxme.ch/steuererklaerung-np

Hilfsmittel zur Steuererklärung



Auf www.taxme.ch finden Sie nützliche Unterstützungen für das Ausfüllen:

- Aktuelle Wegleitungen
- Erklär-Videos
- Demoversion
- Leitfaden zum Wechsel auf AGOV
- Antworten auf häufige Fragen
- «info»: Wichtig zu wissen für Ihre Steuererklärung 2025



Abonnieren Sie jetzt den **Newsletter «10 Minuten»** und erfahren Sie alles zu den Steuern im Kanton Bern

www.taxme.ch/10minuten

GRATULATIONEN, NEUZÜGER, VERANSTALTUNGEN

▪ Jubilarinnen und Jubilare

01.01.	Weber Hans, Küfergasse 6	84-jährig
06.01.	Jaberg Liska, Hungerberg 32	91-jährig
09.01.	Bickel Anton, Chutzen-Ried 5	89-jährig

Wir gratulieren den Jubilaren und Jubilarinnen nachträglich ganz herzlich und wünschen ihnen alles Gute und weiterhin viele schöne Momente im Kreis ihrer Angehörigen.



▪ Neuzüger

05.01.2026	Baumann Melanie, Wiesenweg 6, von Kappelen
05.01.2026	De Serra Frazao Tobias, Wiesenweg 6, von Kappelen
16.01.2026	Bönzli Barbara, Tannacker 9, von Rotkreuz



▪ Veranstaltungen



Informieren Sie sich unter www.jens.ch über aktuelle Anlässe. Durch das Scannen des nebenstehenden QR-Codes gelangen Sie direkt auf die Agenda auf unsere Webseite.



Gesucht:



Träger*innen für diese Stiefel



Wir suchen pflichtbewusste Frauen und Männer, die bereit sind einen Teil ihrer Freizeit zum Wohl der öffentlichen Sicherheit zu investieren.

Du bist psychisch und körperlich belastbar, verantwortungsbewusst, teamfähig und zwischen 18 und 50 Jahre alt.

Wir bieten Dir eine Grundausbildung im Feuerwehrdienst, Erste Hilfe Ausbildung, abwechslungsreiche Tätigkeit, interessante Weiterbildungskurse, gute Kameradschaft.

Fühlst du dich angesprochen?

Dann melde Dich per E-Mail an geschaefsstelle@regio-feuerwehr-aarberg.ch

ZUM SCHLUSS

■ Simon Hänni, Moosgasse 12b, Jens – in eigener Sache

Es freut mich sehr, Ihnen mitteilen zu können, dass ich meine notarielle Tätigkeit ins Seeland verlegt habe.

Ich bin seit dem 1. Januar 2026 als Notar bei der Notariat Blank AG am Standort in Lyss an der Bahnhofstrasse 10 tätig.

Erreichbar bin ich unter 032 384 66 44 oder simon.haenni@notariat-lyss.ch.



Jäisser Senioren unter sich

Wir debattieren über Aktuelles und was uns interessiert.
Bist du dabei?

Termine 2026

jeweils 16 Uhr im Dachstock des Gemeindehauses:

- Dienstag, 27. Januar, Pilze, Kurt Messerli
- Dienstag, 28. April
- Dienstag, 28. Juli, mit Gastbeitrag von Peter Lehmann
- Dienstag, 27. Oktober,

Ernst Buchs, ebuchs@bluewin.ch / 032 333 20 10 / 079 215 17 32



Steuererklärungsdienst der Pro Senectute

Kompetent und diskret - Der Steuererklärungsdienst steht Personen ab dem 60. Lebensjahr zur Verfügung. Unsere Fachpersonen füllen Ihnen gerne Ihre Steuererklärung aus. Wenn Sie nicht mobil sind, kommen wir auch zu Ihnen nach Hause und erledigen das Ausfüllen vor Ort.

**PRO
SENECTUTE**
GEMEINSAM STÄRKER

Auskunft und Anmeldung

Melden Sie sich bei der Beratungsstelle:

- Beratungsstelle Biel, Zentralstrasse 40, 2501 Biel, Tel. 032 328 31 11
- Beratungsstelle Lyss, Steinweg 26, 3250 Lyss, Tel. 032 328 31 11

Weitere Infos

<https://be.prosenectute.ch>



Dein Job bei uns
Komm in unser Team!



Überall für alle – SpiteX AareBielersee

- | | | |
|-------------------------|------------------------|-------------------------------------|
| · Pflege | · Peerbegleitung | · Haushalthilfe SPITEXTRAPlus |
| · Wundbehandlung | · Podologie/Fusspflege | · Beratung für pflegende Angehörige |
| · Palliative Care | · Tagesstätte | · Case Management |
| · Demenz-Pflege | · Mahlzeitendienst | · 24h Notruf |
| · Psychiatrische Pflege | · Fahrdienst | · Sturzprävention |

spitexaarebielersee.ch
info@spitexaarebielersee.ch

Schafenholtzweg 10
2557 Studen

T 032 332 97 97



Das Wort Spitex verbinden die meisten mit Leistungen für Menschen, die aufgrund ihres Gesundheitszustands Pflege und Unterstützung benötigen. Das stimmt natürlich, greift aber zu kurz. Wir sind nämlich auch da für die pflegenden Angehörigen, die tagtäglich grosse Arbeit leisten mit viel Engagement.

Wenn pflegebedürftige Menschen zu Hause betreut werden, sind die Angehörigen oft eine wichtige und tragende Säule. Sie unterstützen ihre Lieben im Alltag und übernehmen Aufgaben, die mit einem grossen emotionalen, zeitlichen und sozialen Aufwand verbunden sind, jedoch meist unentgeltlich. Dabei sind sie vielfach mit ihren Fragen alleine. Dem wollen wir entgegenwirken: So helfen wir beispielsweise, wenn es darum geht, die richtigen Hilfsmittel zu beschaffen. Um Überlastungen zu vermeiden, vermitteln wir Ihnen zudem gerne Unterstützungsangebote, wie unsere Tagesstätte, um wieder Kraft tanken zu können. Zudem bietet die SPITEXTRAplus ein umfangreiches Angebot für Arbeiten im Haushalt – auch für Menschen, die nicht gesundheitlich eingeschränkt sind. Was noch nicht allen bekannt ist: Es gibt die Möglichkeit, sich für Pflegetätigkeiten anstellen zu lassen.

Vom pflegenden Angehörigen zum Mitarbeitenden

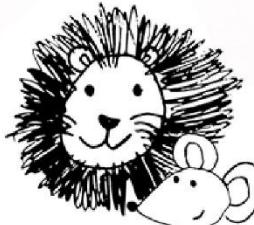
Vielleicht haben Sie bereits Berichte gelesen oder Werbung gesehen von privaten Firmen, die pflegende Angehörige anstellen und entlönen für Pflegetätigkeiten. Wussten Sie, dass eine solche Anstellung auch bei der Spitex AareBielersee möglich ist? Ihr Vorteil: Sie haben weiterhin nur eine Organisation als Ansprechpartnerin. Das ermöglicht eine klare, einfache und effiziente Kommunikation und Zusammenarbeit. Doch wie funktioniert die Zusammenarbeit in der Praxis? Sie erhalten als pflegende Angehörige von uns Lohn für Ihre Arbeit und der Pflegeaufwand kann von uns über die Krankenkasse abgerechnet werden. Allerdings ist es wichtig, dass Sie für Ihre Pflegeleistungen auch über das notwendige Wissen verfügen. Die Mindestqualifikation für eine Anstellung ist der Kurs in Pflegehilfe, den das SRK Bern anbietet oder eine gleichwertige Ausbildung. Der Kurs kann innerhalb eines Jahres ab Anstellung absolviert werden. Falls pflegende Angehörige schon über einen Abschluss im Bereich Pflege verfügen, können wir sie gemäss ihren Kompetenzen einsetzen.

Wir sind an Ihrer Seite

Während der Anstellung stehen die pflegenden Angehörigen regelmässig in Kontakt mit ihrer Teamleiterin oder ihrem Teamleiter. Diese Person überprüft dabei auch die Pflegetätigkeiten. Dies entlastet die pflegenden Angehörigen und gibt Ihnen Sicherheit bei der Ausführung der Pflege.



Mehr Informationen zu uns und unserem Angebot finden Interessierte unter www.spitexaarebielersee.ch. Oder rufen Sie uns an, wir stehen für Fragen oder Auskünfte gerne zur Verfügung.



SPIELGRUPPE JENS

— 50 Jahre gemeinsam spielen —



Wir feiern das **50-jährige Bestehen**
der **Spielgruppe Jens** und laden
Gross und Klein herzlich ein.

WANN & WO



Mittwoch, 27. Mai 2026

14.00–17.00 Uhr



Gemeindehaus Jens

FREU DICH AUF:



Basteln



Leckereien



Tombola



Kinderschminken



Mehr Informationen auf
www.spielgruppe-jens.ch

Die Spielgruppe für Kinder ab 2 Jahren
bis zum Kindergartenstart.